



FERRI srl - Via C.Govoni, 30
44030 Tamara (FE) ITALY
Tel./Phone +39-0532.866866
Fax +39-0532.866851
<http://www.ferrisrl.it>
e-mail: info@ferrisrl.it

TRINCIATRICI
SHREDDERS
BROYEURS
BROYEURS
DESMENUZADORAS

TSKQ

- IT** CATALOGO DELLE PARTI DI RICAMBIO
- EN** SPARE PARTS CATALOGUE
- DE** ERSATZTEILKATALOG
- FR** CATALOGUE DE PIECES DETACHEES
- ES** CATALOGO DEL LAS PIEZAS DE RECAMBIO

TSKQI400

Serien
Serial n°
Serienr.
N. série
Num. série

01

TSKQI600

Serien
Serial n°
Serienr.
N. série
Num. série

01

TSKQI800

Serien
Serial n°
Serienr.
N. série
Num. série

01

Data pubblicazione:
Publication date:
Veröffentlichungsdatum:
Date de publication:
Fecha de publicación:

16/07/2020

**IT****Tutti i diritti riservati**

Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, memorizzata in un sistema di archiviazione o trasmessa a terzi in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, senza una preventiva autorizzazione scritta di FERRI srl.

FERRI srl si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento e senza preavviso, modifiche e miglioramenti ai suoi prodotti allo scopo di elevarne costantemente la qualità, pertanto anche questa pubblicazione può essere soggetta a modifiche.

EN**All rights reserved**

Neither the whole of this document nor any individual portion thereof may be reproduced, stored on an electronic filing system or transmitted to third parties in any form thereof any means, without the prior written consent of FERRI srl.

The technical data contained in this document is indicative and not binding, insofar as FERRI srl reserves the right to make modifications and improvements to its products at any time in order to enhance the quality thereof.

DE**Alle Rechte vorbehalten**

Das vorliegende Handbuch bzw. Teile davon nicht dürfen ohne vorherige schriftliche Genehmigung der Fa. FERRI srl nachgedruckt, in Speichersystemen abgelegt oder in beliebiger Form und mit beliebigen Mitteln an Dritte weitergegeben werden.

Die Fa. FERRI srl behält sich das Recht vor, in Sinne der laufenden Steigerung der Qualität jederzeit und ohne Ankündigung Änderungen und Verbesserungen an ihren Produkten vorzunehmen. Daher kann auch die vorliegende Veröffentlichung Änderungen unterliegen.

FR**Tous droits réservés**

Il est interdit de procéder à la reproduction intégrale ou partielle de ce document, à sa mise en mémoire dans un système d'archives ou à sa transmission à des tiers sous quelque forme que ce soit sans l'autorisation écrite préalable de FERRI srl.

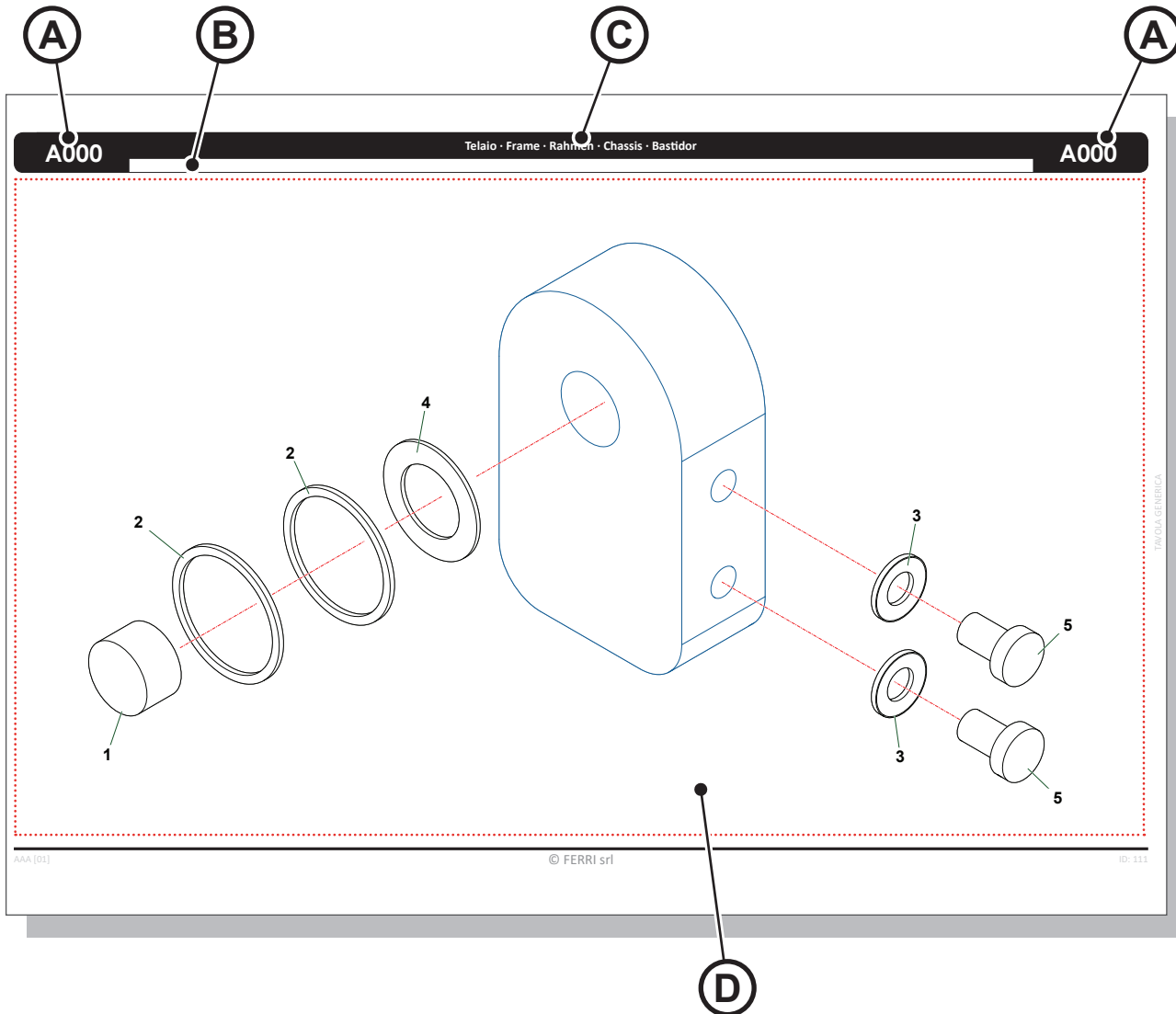
Les données techniques contenues dans ce document sont fournies à titre indicatif et non contraignant, dans la mesure où FERRI srl se réserve le droit d'apporter à tout moment des modifications et des améliorations à ses produits pour en élever constamment la qualité.

ES**Todos los derechos reservados**

Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, almacenada o transmitida de ninguna forma, no por ningún medio, sin la previa autorización escrita por parte de FERRI srl.

Los datos técnicos contenidos en este documento son indicativos y no constituyen compromiso, ya que FERRI srl se reserva el derecho de realizar en cualquier momento modificaciones y mejoras en sus productos con el objeto de incrementar constantemente su calidad.

Legenda del catalogo ricambi · Key to spare parts catalogue · Legende des ersatzteilkatalogs
 Légende du catalogue des pièces de rechange · Leyenda del catálogo de repuestos



(A)	Numero identificativo della tavola ricambi · Spare parts table identification number · Kennnummer der Ersatzteiltabelle · Numéro d'identification de la table des pièces de rechange · Número de identificación de la tabla de repuestos
(B)	Area informazioni supplementari della tavola ricambi · Spare parts table additional information field · Bereich für Zusatzinformationen über die Ersatzteiltabelle · Partie avec informations supplémentaires de la table des pièces de rechange · Área de información adicional de la tabla de repuestos
(C)	Denominazione della tavola · Table name · Bezeichnung der Tabelle · Dénomination de la table · Denominación de la tabla
(D)	Area grafica con l'esploso dei componenti · Graphics area with exploded view of components · Graphischer Bereich mit Explosionszeichnung der Komponenten · Partie graphique avec vue éclatée des composants · Área gráfica con el despiece de los componentes

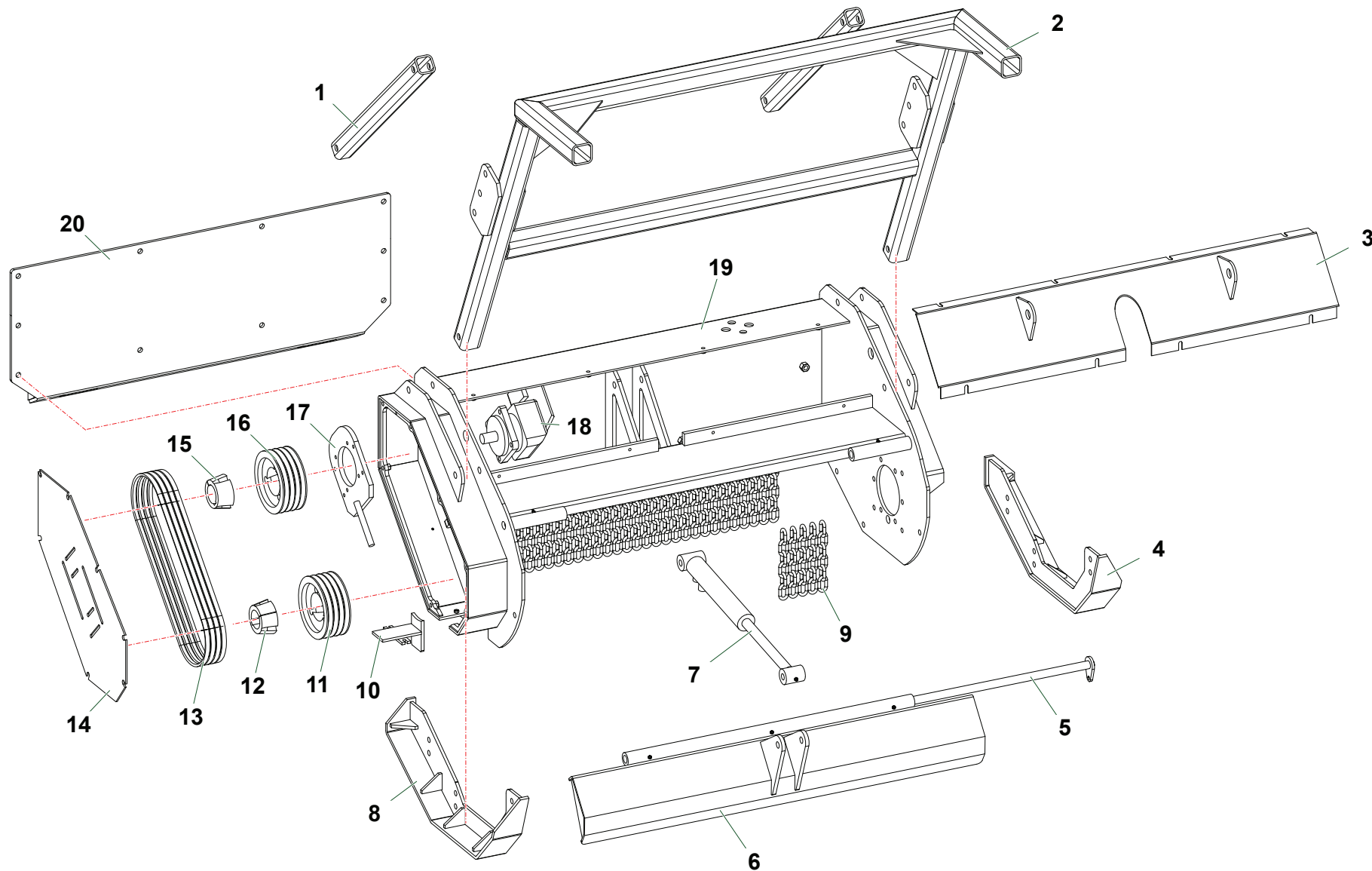
Legenda del catalogo ricambi · Key to spare parts catalogue · Legende des ersatzteilkatalogs
Légende du catalogue des pièces de rechange · Leyenda del catálogo de repuestos

Nr	Codice Part Number Code Code Código	T500G	Denominazione · Denomination · Bezeichnung · Denomination · Denominacion	Validità Validity Gültigkeit Validity Validez	Nm	Sostituito da Replaced by Ersetzt durch Remplacé par Sustituido por	Sostituisce il Replaces the Ersetzt das Remplace le Sustituye a la
1	ICUT04150100	1	Perno · Pin · Zapfen · Axe · Perno				
2	0436003	2	Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
3	0201039	1	Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
4	0201039	2	Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
5	031B006Z	2	Martinetto · Cylinder · Zylinder · Vérin · Gato	< B4042	15		
6	031A006Z	2	Piede · Stand · Fuss · Béquille · Pie	>= B4042	15		

A000	Telaio · Frame · Rahmen · Chassis · Bastidor	A000
------	--	------

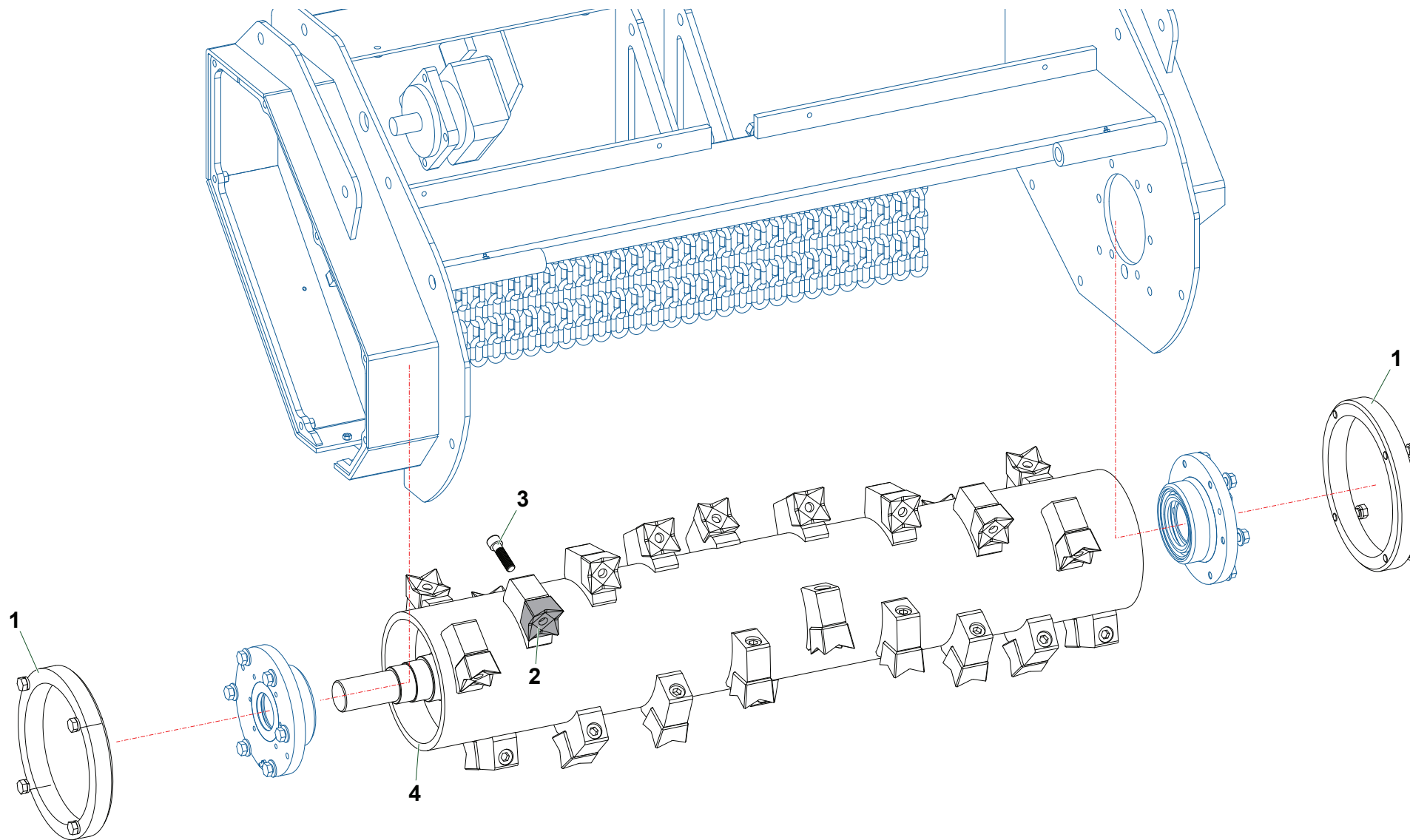
- (A)** Numero di riferimento del componente · Component reference number · Referenznummer der Komponente · Numéro de référence du composant · Número de referencia del componente
- (B)** Codice del componente · Component code · Code der Komponente · Code du composant · Código del componente
- (C)** Quantità dei componenti · Quantity of components · Anzahl der Komponenten · Quantité de composants · Cantidad de los componentes
- (D)** Denominazione del componente · Component name · Bezeichnung der Komponente · Dénomination du composant · Denominación de los componentes
- (E)** Validità del componente · Component validity · Gültigkeit der Komponente · Validité du composant · Validez del componente
- (F)** Coppia di serraggio (se presente) del componente · Component tightening torque (if any) · Anzugsmoment (sofern vorhanden) der Komponente · Couple de serrage (si présent) du composant · Par de apriete (si lo hubiera) del componente
- (G)** Numero di riferimento del componente sostitutivo · Reference number of the replacement part · Referenznummer der Ersatzkomponente · Numéro de référence du composant de remplacement · Número de referencia del componente de sustitución
- (H)** Numero di riferimento del componente in sostituzione · Reference number of the part to be replaced · Referenznummer der auszutauschenden Komponente · Numéro de référence du composant remplacé · Número de referencia del componente que se sustituye
- (I)** Numero identificativo della tavola ricambi · Spare parts table identification number · Kennnummer der Ersatzteiltabelle · Numéro d'identification de la table des pièces de rechange · Número de identificación de la tabla de repuestos
- (L)** Area informazioni supplementari della tavola ricambi · Spare parts table additional information field · Bereich für Zusatzinformationen über die Ersatzteiltabelle · Partie avec informations supplémentaires de la table des pièces de rechange · Área de información adicional de la tabla de repuestos
- (M)** Denominazione della tavola · Table name · Bezeichnung der Tabelle · Dénomination de la table · Denominación de la tabla

P081	Telaio · Frame · Rahmen · Chassis · Bastidor
E321	Gruppo rotore · Rotor · Messerwelle · Rotor · Rotor portacuchillas
E322	Gruppo rotore · Rotor · Messerwelle · Rotor · Rotor portacuchillas



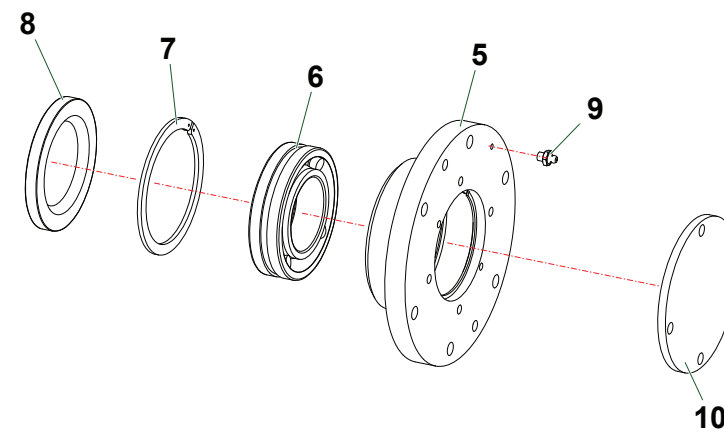
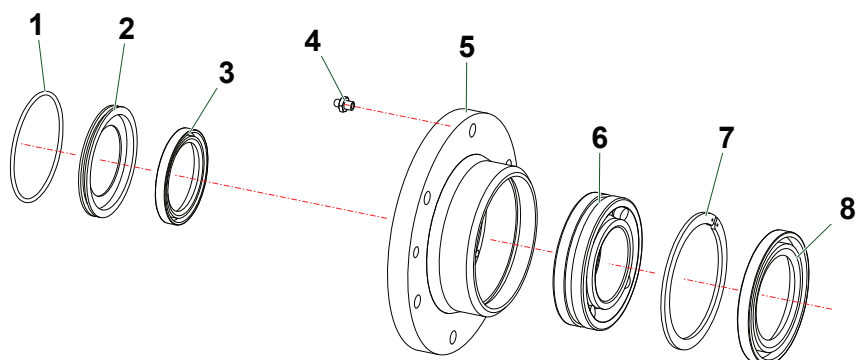
TSKQ_01_PartI principali

Nr	Codice Part Number Code Code Código	TSKQ1400	TSKQ1600	TSKQ1800		Denominazione · Denomination · Bezeichnung · Denomination · Denominacion	Validità Validity Gültigkeit Validité Validez	Nm	Sostituito da Replaced by Ersetzt durch Remplacé par Sustituido por	Sostituisce il Replaces the Ersetzt das Remplace le Sustituye a la	Note
1	TSKQ88125080	2	2	2		Tirante · Connecting rod · Spannstange · Tige · Tirante					
2	TSKQ881251410	1				Abbattirami · Brach cutter · Astschneider · Rabatteur de branches · Molinete					
2	TSKQ881251610		1			Abbattirami · Brach cutter · Astschneider · Rabatteur de branches · Molinete					
2	TSKQ881251810			1		Abbattirami · Brach cutter · Astschneider · Rabatteur de branches · Molinete					
3	TSKQ881251420	1				Carter · Casing · Schutz · Carter · Carter					
3	TSKQ881251620		1			Carter · Casing · Schutz · Carter · Carter					
3	TSKQ881251820			1		Carter · Casing · Schutz · Carter · Carter					
4	TSKQ88125022	1	1	1		Slitta · Skid · Kufe · Patin · Zapata de des.					
5	TSKQ881251430	1				Asta · Rod · Stange · Tige · Asta					
5	TSKQ881251630		1			Asta · Rod · Stange · Tige · Asta					
5	TSKQ881251830			1		Asta · Rod · Stange · Tige · Asta					
6	TSKQ881251440	1				Sportello · Door · Tuere · Capot · Puerta					
6	TSKQ881251640		1			Sportello · Door · Tuere · Capot · Puerta					
6	TSKQ881251840			1		Sportello · Door · Tuere · Capot · Puerta					
7	TSKQ88125011	1	1	1		Martinetto · Cylinder · Zylinder · Vérin · Gato					
8	TSKQ88125033	1	1	1		Slitta · Skid · Kufe · Patin · Zapata de des.					
9	TSKQ8850029	41	47	53		Catena · Chain · Kette · Chaîne · Banda					
10	TSKQ88125050	1	1	1		Tappo · Cap · Stopfen · Bouchon · Tapon					
11	TSKQ8800808	1	1	1		Puleggia · Pulley · Riemenscheibe · Poulie · Polea					
12	1601029	1	1	1		Bloccaggio · Clamping · Blockierung · Blocage · Blocaje					
13	TSKQ8800833	4	4	4		Cinghia · Belt · Keilriemen · Courroie · Correa					
14	TSKQ88125044	1	1	1		Coperchio · Cover · Deckel · Couvercle · Tapa					
15	TSKQ8800816	1	1	1		Calettatore · Clamping · Doppelverkeilung · Blocage · Doble llave con cuna					
16	TSKQ8800807	1	1	1		Puleggia · Pulley · Riemenscheibe · Poulie · Polea					
17	TSKQ88125070	1	1	1		Piastra · Plate · Platte · Plaque · Placa					
18	TSKQ88030403	1	1	1		Motore · Motor · Motor · Moteur · Motor					
19	TSKQ881351410	1				Telaio · Frame · Rahmen · Chassis · Bastidor					
19	TSKQ881351610		1			Telaio · Frame · Rahmen · Chassis · Bastidor					
19	TSKQ881351810			1		Telaio · Frame · Rahmen · Chassis · Bastidor					
20	TSKQ88125060	1	1	1		Attacco · Linkage · Anschluss · Attelage · Ataque					



TSKQ_01_Rotore

Nr	Codice Part Number Code Code Código	TSKQI400	TSKQI600	TSKQI800		Denominazione · Denomination · Bezeichnung · Denomination · Denominacion	Validità Validity Gültigkeit Validité Validez	Nm	Sostituito da Replaced by Ersetzt durch Remplacé par Sustituido por	Sostituisce il Replaces the Ersetzt das Remplace le Sustituye a la	Note
1	TSKQ881451000	1	1	1		Cuffia · Guard · Schutz · Protection · Casqueta					
2	THFSZPUX123	27	33	39		Utensile · Tool · Werkzeug · Outil · Utensilio					
3	THFS88593118070	27	33	39		Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo					
4	TSKQSHQ140-90112	1				Rotore · Rotor · Messerwelle · Rotor · Rotor					
4	TSKQSHQ160-90113		1			Rotore · Rotor · Messerwelle · Rotor · Rotor					
4	TSKQSHQ180-90114			1		Rotore · Rotor · Messerwelle · Rotor · Rotor					



TSKQ_01_Rotore_2

Nr	Codice Part Number Code Code Código	TSKQI400	TSKQI600	TSKQI800		Denominazione · Denomination · Bezeichnung · Denomination · Denominacion	Validità Validity Gültigkeit Validité Validez	Nm	Sostituito da Replaced by Ersetzt durch Remplacé par Sustituido por	Sostituisce il Replaces the Ersetzt das Remplace le Sustituye a la	Note
1	THF8800600	2	2	2		Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura					
2	THF8880206	2	2	2		Flangia · Flange · Flansch · Bride · Brida					
3	0201092	2	2	2		Anello · Ring · Ring · Bague · Anillo					
4	TSKQ8800856	1	1	1		Ingrassatore · Grease nipple · Schmiernippel · Graisseur · Engrasador					
5	THF8880171	2	2	2		Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte					
6	0106007	2	2	2		Cuscinetto · Bearing · Lager · Roulement · Cojinete					
7	0323082	2	2	2		Seeger · Circlip · Seeger · Seeger · Seeger					
8	0201091	2	2	2		Anello · Ring · Ring · Bague · Anillo					
9	TSKQ8800858	1	1	1		Ingrassatore · Grease nipple · Schmiernippel · Graisseur · Engrasador					
10	THF8880212	1	1	1		Flangia · Flange · Flansch · Bride · Brida					

Code	TAV	Nr	TSKQ1400	TSKQ1600	TSKQ1800		
0106007	E322	6	2	2	2		
0201091	E322	8	2	2	2		
0201092	E322	3	2	2	2		
0323082	E322	7	2	2	2		
1601029	P081	12	1	1	1		
THF8800600	E322	1	2	2	2		
THF8880171	E322	5	2	2	2		
THF8880206	E322	2	2	2	2		
THF8880212	E322	10	1	1	1		
THFS88593118070	E321	3	27	33	39		
THFSZPUX123	E321	2	27	33	39		
TSKQ8800807	P081	16	1	1	1		
TSKQ8800808	P081	11	1	1	1		
TSKQ8800816	P081	15	1	1	1		
TSKQ8800833	P081	13	4	4	4		
TSKQ8800856	E322	4	1	1	1		
TSKQ8800858	E322	9	1	1	1		
TSKQ88030403	P081	18	1	1	1		
TSKQ88125011	P081	7	1	1	1		
TSKQ88125022	P081	4	1	1	1		
TSKQ88125033	P081	8	1	1	1		
TSKQ88125044	P081	14	1	1	1		
TSKQ88125050	P081	10	1	1	1		
TSKQ88125060	P081	20	1	1	1		
TSKQ88125070	P081	17	1	1	1		
TSKQ88125080	P081	1	2	2	2		
TSKQ881251410	P081	2	1				
TSKQ881251420	P081	3	1				
TSKQ881251430	P081	5	1				
TSKQ881251440	P081	6	1				
TSKQ881251610	P081	2		1			
TSKQ881251620	P081	3		1			
TSKQ881251630	P081	5		1			
TSKQ881251640	P081	6		1			
TSKQ881251810	P081	2			1		
TSKQ881251820	P081	3			1		
TSKQ881251830	P081	5			1		

Code	TAV	Nr	TSKQ1400	TSKQ1600	TSKQ1800		
TSKQ881251840	P081	6			1		
TSKQ881351410	P081	19	1				
TSKQ881351610	P081	19		1			
TSKQ881351810	P081	19			1		
TSKQ881451000	E321	1	1	1	1		
TSKQ8850029	P081	9	41	47	53		
TSKQSHQ140-90112	E321	4	1				
TSKQSHQ160-90113	E321	4		1			
TSKQSHQ180-90114	E321	4			1		